

L E G E

pentru modificarea și completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. I. – La articolul 3 din Legea nr. 180/2008 cu privire la migrația de muncă (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2008, nr. 162–164, art. 598), cu modificările și completările ulterioare, alineatul (2) se completează cu litera k) cu următorul cuprins:

„k) persoanele aflate în vizite de afaceri, persoanele transferate temporar de către o persoană juridică străină dintr-un stat membru al Uniunii Europene, stagiarilor absolvenți de studii superioare, vânzătorii profesioniști, prestatorii de servicii contractuale, profesioniștii independenți, definiți la art. 3 din Legea nr. 200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova.”

Art. II. – Legea nr. 200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2010, nr. 179–181, art. 610), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. În clauza de adoptare, textul „Prezenta lege asigură transpunerea parțială a următoarelor acte: Convenția cu privire la implementarea Acordului Schengen din 19 iunie 1990, Regulamentul 562/2006/CE al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2006 de instituire a unui cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen), Regulamentul 810/2009/CE al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui cod comunitar de vize (Codul de vize), Directiva 2003/86/CE a Consiliului din 22 septembrie 2003 privind dreptul la reîntregirea familiei, Directiva 2008/115/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală, Regulamentul 539/2001/CE al Consiliului din 15 martie

2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sînt exonați de această obligație, Regulamentul 2414/2001/CE al Consiliului din 7 decembrie 2001 de modificare a Regulamentului 539/2001/CE de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe ale statelor membre și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sînt exonați de această obligație, Regulamentul 453/2003/CE al Consiliului din 6 martie 2003 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sînt exonați de această obligație, Regulamentul 851/2005/CE al Consiliului din 2 iunie 2005 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe ale statelor membre și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sînt exonați de această obligație în ceea ce privește mecanismul de reciprocitate, Regulamentul 1932/2006/CE al Consiliului din 21 decembrie 2006 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză la trecerea frontierelor externe ale statelor membre și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sînt exonați de această obligație, Regulamentul 1244/2009/CE al Consiliului din 30 noiembrie 2009 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sînt exonați de această obligație, Directiva 2004/114/CE a Consiliului din 13 decembrie 2004 privind condițiile de admitere a resortisanților țărilor terțe pentru studii, schimb de elevi, formare profesională neremunerată sau servicii de voluntariat, Directiva 2003/109/CE a Consiliului din 25 noiembrie 2003 privind statutul resortisanților țărilor terțe care sînt rezidenți pe termen lung, Directiva 2004/81/CE a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind permisul de ședere eliberat resortisanților țărilor terțe care sînt victime ale traficului de persoane sau care au făcut obiectul unei facilitări a imigrației ilegale și care cooperează cu autoritățile competente.” se exclude.

2. Articolul 3 se completează cu următoarele noțiuni:

„*persoane aflate în vizite de afaceri* – persoane fizice, cetățeni ai Uniunii Europene, care dețin poziții de conducere în cadrul unor persoane juridice străine din statele membre ale Uniunii Europene, împuternicite pentru inițierea unui dialog, examinarea unor oportunități, realizarea de activități necesare pentru înființarea pe teritoriul Republicii Moldova a unor filiale, reprezentanțe sau persoane juridice de către societatea-mamă, și care nu oferă, nici nu prestează servicii, nu se implică în alte activități economice decît cele necesare pentru înființarea societății comerciale, nici nu primesc remunerație dintr-o sursă situată pe teritoriul Republicii Moldova;

persoane transferate temporar de către persoana juridică străină dintr-un stat membru al Uniunii Europene – persoane fizice, cetățeni ai Uniunii Europene, angajate la o persoană juridică străină dintr-un stat membru al Uniunii Europene sau care au fost parteneri ori asociați cu aceasta de cel puțin un an, care sînt transferate temporar la filiala, reprezentanța sau persoana juridică înființată de către societatea-mamă pe teritoriul Republicii Moldova. Persoanele transferate temporar pot fi:

– *persoane cu funcții de conducere* – persoane fizice, cetățeni ai Uniunii Europene, care dețin o funcție superioară în cadrul unei persoane juridice străine cu sediul în unul din statele membre ale Uniunii Europene, care se ocupă în primul rînd de gestionarea entității juridice în cauză sub supravegherea generală sau îndrumarea consiliului de administrație, a acționarilor persoanei juridice sau a persoanelor cu funcții echivalente și care:

a) asigură conducerea persoanei juridice sau a unui departament ori a unei subdiviziuni a acesteia;

b) supraveghează și controlează activitatea celorlalți membri ai personalului care exercită funcții de supervizare, specializate sau de conducere;

c) au autoritatea de a se ocupa personal de angajarea și concedierea personalului, de a face recomandări privind angajarea și concedierea personalului sau iau alte măsuri privind personalul;

– *specialiști* – persoane fizice, cetățeni ai Uniunii Europene, care lucrează pentru o persoană juridică străină cu sediul într-un stat membru al Uniunii Europene și care dețin competențe speciale, esențiale pentru producerea echipamentelor de cercetare, pentru tehnicile, procesele, procedurile sau gestionarea persoanei juridice în cauză. La evaluarea acestor competențe se iau în considerare atît competențele specifice necesare pentru activitatea persoanei juridice, cît și deținerea unui nivel înalt de calificare într-un anumit profil ocupațional sau o anumită activitate comercială care necesită cunoștințe tehnice specifice, inclusiv apartenența la o profesie acreditată;

stagiați absolvenți de studii superioare – persoane fizice, cetățeni ai Uniunii Europene, angajați ai unei persoane juridice străine dintr-un stat membru al Uniunii Europene pentru cel puțin un an, titulari ai unei diplome universitare, transferate temporar la filiala, reprezentanța sau persoana juridică înființată de către societatea-mamă pe teritoriul Republicii Moldova în scopul dezvoltării profesionale sau al formării tehnice;

vînzători profesioniști – persoane fizice, cetățeni ai Uniunii Europene, reprezentanți ai unui prestator de servicii sau furnizor de mărfuri dintr-un stat membru al Uniunii Europene, împuternicite să negocieze vînzarea de servicii sau de mărfuri ori încheierea de contracte de vînzare a serviciilor sau a mărfurilor în Republica Moldova. Vînzătorii profesioniști nu se angajează în vînzări directe

către publicul larg, nu primesc remunerație dintr-o sursă situată pe teritoriul Republicii Moldova și nici nu sînt comisionari;

prestatori de servicii contractuale – persoane fizice, cetățeni ai Uniunii Europene, angajate de o persoană juridică dintr-un stat membru al Uniunii Europene, care nu este agenție pentru ocuparea forței de muncă, nici nu acționează prin intermediul unei astfel de agenții, care nu deține o filială, o reprezentanță sau o persoană juridică pe teritoriul Republicii Moldova și are încheiat un contract de prestare de servicii către un consumator final rezident în Republica Moldova, contract care necesită aflarea temporară a angajaților săi pe teritoriul Republicii Moldova pentru executarea contractului respectiv;

profesioniști independenți – persoane fizice, cetățeni ai Uniunii Europene, care asigură prestarea unui serviciu și care sînt definite ca persoane ce desfășoară activități independente pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene, care nu dețin o persoană juridică pe teritoriul Republicii Moldova și care au încheiat un contract de prestare de servicii (altul decît printr-o agenție pentru ocuparea forței de muncă) către un consumator final rezident în Republica Moldova, contract care necesită aflarea temporară a acestora pe teritoriul Republicii Moldova pentru executarea contractului respectiv;

confirmarea dreptului de aflare pe teritoriul Republicii Moldova – act al autorității competente pentru străini prin care unor categorii de străini li se acordă dreptul de a se afla pe teritoriul Republicii Moldova pe un termen cumulativ mai mare de 90 de zile.”

3. Legea se completează cu capitolul III¹ cu următorul cuprins:

„Capitolul III¹

AFLAREA TEMPORARĂ PE TERITORIUL REPUBLICII MOLDOVA A UNOR CATEGORII DE STRĂINI

Articolul 30¹. Dreptul de aflare temporară pe teritoriul Republicii Moldova al vânzătorilor profesioniști, al prestatorilor de servicii contractuale și al profesioniștilor independenți

(1) Vânzătorii profesioniști, prestatorii de servicii contractuale și profesioniștii independenți dintr-un stat membru al Uniunii Europene pot desfășura activități pe teritoriul Republicii Moldova fără a avea un permis de ședere provizorie.

(2) Vînzătorii profesioniști pot desfășura activități de negociere sau de încheiere a contractelor de vînzare a serviciilor ori mărfurilor în baza copiei de pe pașaportul național, a documentului ce confirmă că sînt împuterniciți de către o persoană juridică dintr-un stat membru al Uniunii Europene să negocieze vînzarea de servicii sau de mărfuri ori să încheie contractul de vînzare a serviciilor sau mărfurilor în Republica Moldova pentru o perioadă de 90 de zile pe parcursul oricărei perioade de 12 luni.

(3) Prestatorii de servicii contractuale își pot desfășura activitatea pe un termen ce nu depășește 6 luni calculate cumulativ în cursul unei perioade de 12 luni, în baza copiei de pe pașaportul național, a documentului ce confirmă obținerea unui contract de prestare de servicii pentru cel mult 12 luni pentru o persoană juridică dintr-un stat membru al Uniunii Europene, a documentului ce confirmă prestarea unui serviciu temporar în calitate de angajat al persoanei juridice cel puțin pe parcursul anului anterior datei la care a fost prezentată cererea de intrare pe teritoriul Republicii Moldova, a documentului care să confirme împuternicirea dată de persoana juridică angajatoare privind prestarea temporară a unor tipuri de servicii în interesul acesteia, a actelor de studii sau de calificare și de confirmare a experienței profesionale de cel puțin 3 ani în domeniu și, după caz, în baza altor acte prevăzute de legislația Republicii Moldova pentru prestarea de servicii în anumite domenii.

(4) Profesioniștii independenți își pot desfășura activitatea pe o perioadă de pînă la 6 luni calculate cumulativ în cursul unei perioade de 12 luni, în baza copiei de pe pașaportul național, a contractului de prestare de servicii încheiat pe o perioadă de cel mult 12 luni, a actelor de studii sau de calificare și de confirmare a experienței profesionale în domeniu de cel puțin 6 ani și, după caz, în baza altor acte prevăzute de legislația Republicii Moldova pentru prestarea de servicii în anumite domenii.

Articolul 30². Evidența aflării temporare pe teritoriul Republicii Moldova a vînzătorilor profesioniști, a prestatorilor de servicii contractuale și a profesioniștilor independenți

(1) Persoana juridică beneficiară din Republica Moldova, într-un termen de 3 zile lucrătoare de la data intrării în țară a vînzătorului profesionist, a prestatorului de servicii contractuale sau a profesionistului independent, după caz, va prezenta la autoritatea competentă pentru străini o declarație pe propria răspundere privind scopul și durata aflării străinului în țară, cu anexarea actelor menționate la art. 30¹ alin. (2), (3) și (4).

(2) În temeiul declarației depuse conform alin. (1), autoritatea competentă pentru străini va emite confirmarea dreptului de aflare temporară pe teritoriul Republicii Moldova a străinului respectiv.

(3) Forma și conținutul declarației prevăzute la alin. (1) se aprobă prin ordinul autorității competente pentru străini și se publică pe pagina web oficială a autorității.”

4. La articolul 31, alineatul (2) se completează cu literele h), i) și j) cu următorul cuprins:

„h) persoanelor cu funcții de conducere;
i) specialiștilor;
j) stagiariilor absolvenți de studii superioare.”

5. Legea se completează cu articolele 36², 36³ și 37¹ cu următorul cuprins:

„Articolul 36². Acordarea și prelungirea dreptului de ședere provizorie pentru persoanele cu funcții de conducere

(1) Pentru persoanele cu funcții de conducere din cadrul filialei, reprezentanței sau persoanei juridice înființate de societatea-mamă pe teritoriul Republicii Moldova dreptul de ședere provizorie se acordă ori, după caz, se prelungește la cererea străinului, în baza unui demers din partea filialei, reprezentanței sau persoanei juridice menționate, a copiei de pe documentul ce atestă transferul și atribuțiile străinului și a actelor prevăzute la art. 32 alin. (2).

(2) Termenul de examinare a cererii menționate la alin. (1) și de emitere a deciziei privind acordarea sau prelungirea dreptului de ședere provizorie pentru persoanele cu funcții de conducere nu va depăși 15 zile calendaristice de la data depunerii cererii.

(3) Dreptul de ședere provizorie pentru persoanele cu funcții de conducere prevăzut la alin. (1) se acordă ori, după caz, se prelungește pentru o perioadă cumulativă de până la 3 ani.

Articolul 36³. Acordarea și prelungirea dreptului de ședere provizorie pentru specialiști

(1) În cazul specialiștilor care activează pentru o persoană juridică dintr-un stat membru al Uniunii Europene, care sînt transferați la filiala, reprezentanța sau persoana juridică înființată de societatea-mamă pe teritoriul Republicii Moldova,

dreptul de ședere provizorie se acordă sau, după caz, se prelungește la cererea străinului, în baza unui demers din partea filialei, reprezentanței sau persoanei juridice menționate, a copiei de pe documentul ce atestă transferul și atribuțiile străinului, a copiilor de pe actele sale de studii sau de calificare și a actelor prevăzute la art. 32 alin. (2).

(2) Termenul de examinare a cererii menționate la alin. (1) și de emitere a deciziei privind acordarea sau prelungirea dreptului de ședere provizorie pentru specialiști nu va depăși 15 zile calendaristice de la data depunerii cererii respective.

(3) Dreptul de ședere provizorie pentru specialiști prevăzut la alin. (1) se acordă sau, după caz, se prelungește pentru o perioadă cumulativă de până la 3 ani.”

„Articolul 37¹. Acordarea dreptului de ședere provizorie pentru stagiarilor absolvenți de studii superioare

(1) În cazul stagiarilor absolvenți de studii superioare dintr-un stat membru al Uniunii Europene, dreptul de ședere provizorie se acordă la cererea străinului, în baza unui demers din partea filialei, reprezentanței sau a persoanei juridice înființate de societatea-mamă de pe teritoriul Republicii Moldova, a documentului ce atestă transferul străinului, a copiei de pe actul ce atestă studiile sale universitare și a actelor prevăzute la art. 32 alin. (2).

(2) Termenul de examinare a cererii menționate la alin. (1) și de emitere a deciziei privind acordarea dreptului de ședere provizorie pentru stagiarilor absolvenți de studii superioare nu va depăși 30 de zile calendaristice de la data depunerii cererii respective.

(3) Stagiarii absolvenți de studii superioare care au intrat în Republica Moldova în scop de dezvoltare profesională li se acordă drept de ședere provizorie pe un termen de până la un an, fără drept de prelungire.”

6. Legea se completează cu articolul 90¹ cu următorul cuprins:

„Articolul 90¹

Prezenta lege asigură transpunerea parțială a următoarelor acte: Convenția cu privire la implementarea Acordului Schengen din 19 iunie 1990, Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2006 de instituire a unui cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen), Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al

Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui cod comunitar de vize (Codul de vize), Directiva 2003/86/CE a Consiliului din 22 septembrie 2003 privind dreptul la reîntregirea familiei, Directiva 2008/115/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală, Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație, Regulamentul (CE) nr. 2414/2001 al Consiliului din 7 decembrie 2001 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe ale statelor membre și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație, Regulamentul (CE) nr. 453/2003 al Consiliului din 6 martie 2003 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație, Regulamentul (CE) nr. 851/2005 al Consiliului din 2 iunie 2005 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe ale statelor membre și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație în ceea ce privește mecanismul de reciprocitate, Regulamentul (CE) nr. 1932/2006 al Consiliului din 21 decembrie 2006 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză la trecerea frontierelor externe ale statelor membre și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație, Regulamentul (CE) nr. 1244/2009 al Consiliului din 30 noiembrie 2009 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație, Directiva 2004/114/CE a Consiliului din 13 decembrie 2004 privind condițiile de admitere a resortisanților țărilor terțe pentru studii, schimb de elevi, formare profesională neremunerată sau servicii de voluntariat, Directiva 2003/109/CE a Consiliului din 25 noiembrie 2003 privind statutul resortisanților țărilor terțe care sunt rezidenți pe termen lung, Directiva 2004/81/CE a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind permisul de ședere eliberat resortisanților țărilor terțe care sunt victime ale traficului de persoane sau care au făcut obiectul unei facilitări a imigrației ilegale și care cooperează cu autoritățile competente, Acordul de Asociere între Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de altă parte, din 27 iunie 2014 (prevederile articolului 202 alineatul (5), articolului 203 și ale articolelor 214–218,

ținând cont de rezervele enumerate în anexele XXVII-A, XXVII-C, XXVII-D, XXVII-E, XXVII-G și XXVII-H).”

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

ANDRIAN CANDU

**Chișinău, 10 martie 2017.
Nr. 23.**